

# 医学文稿中常见错别字勘正及常用医学名词规范用法

为保证医学论文遣词造句的准确性和严肃性，本刊结合近年在编辑审稿过程中遇到的问题，将来稿中常见的错别字及不规范使用的医学名词列举如下并附正确用法建议（见表 1、表 2），供广大作者撰文投稿时参考。

表 1 医学文稿中常见错别字勘正

错误	正确	错误	正确	错误	正确	错误	正确
爱滋病	艾滋病	辐度	幅度	竞争	竞争	适应症	适应证
按装	安装	幅射	辐射	抗元	抗原	松驰	松弛
斑痕	瘢痕	复盖	覆盖	蜡月	腊月	苔癣样	苔藓样
办膜	瓣膜	付作用	副作用	兰色	蓝色	炭酸	碳酸
邦助	帮助	腹泄	腹泻	兰尾	阑尾	糖元	糖原
报导	报道	肤腔	腹腔	联接	连接	体症	体征
辩别	辨别	副辜	附睾	泸过	滤过	图象、图相	图像
部份	部分	甘油三脂	甘油三酯	脉搏	脉搏	委糜	萎靡
部局	布局	隔肌	膈肌	漫延	蔓延	销除	消除
部署	布置	骨胳	骨骼	靡烂	糜烂	血脂	血脂
参予	参与	浣注	灌注	棉扞	棉签	莹光、莹光	荧光
成份	成分	过渡（兴奋）	过度（兴奋）	末稍	末梢	影象	影像
旦白质	蛋白质	过泸	过滤	年令	年龄	予防	预防
待迂	待遇	海棉	海绵	皮肤搔痒	皮肤瘙痒	予后	预后
电介质	电解质	好象	好像	气疱	气泡	园形	圆形
多酖	多肽	黄胆	黄疸	浸润	浸润	躁热	燥热
锻练	锻炼	急燥	急躁	青梅素	青霉素	针灸	针灸
返流	反流	既使	即使	全愈	痊愈	震水音	振水音
烦躁	烦躁	即然	既然	挠骨	桡骨	紫绀	发绀
防碍	妨碍	痉孪	痉挛	神经原	神经元	综合症	综合征
分歧	分歧	禁忌症	禁忌证	石腊	石蜡	纵膈	纵隔

表 2 常用医学名词规范用法

建议用	不宜用	建议用	不宜用	建议用	不宜用	建议用	不宜用
白细胞	白血球	呼吸道 梗阻	呼吸道 阻塞	脑出血	脑溢血	围生医 学	围产医 学
瘢痕	疤痕	呼吸机	呼吸器	脑梗死	脑梗塞	无效腔	死腔
鼻窦	副鼻窦	肌内注 射	肌肉注 射	脑神经	颅神经	心搏骤 停	心跳骤 停
扁桃体	扁桃腺	季肋部	肋肋部	黏膜	粘膜	心肌梗 死	心肌梗 塞
并发症	合并症、 并发病	机制	机理、机 转	脓肿	脓疡	心脏按 压	心脏挤 压
创伤	外伤	甲状旁 腺	副甲状 腺	剖宫产	剖腹产	血红蛋 白	血色素
大脑皮 质	大脑皮 层	碱中毒	碱血症	泼尼松	强的松	血流动 力学	血液流 变学
胆管	胆道	交叉配 血	交叉合 血	清创术	扩创术	血细胞 比容	红细胞 压积
胆总管	总胆管	结核瘤	结核球	去甲肾 上腺素	正肾上 腺素	洋地黄	毛地黄
低热	低烧	静脉滴 注	静脉点 滴、静点	烧伤	灼伤、烧 灼伤	意识	神志、神 智
递质	介质	静脉高 价营养	静脉高 营养	伤口	创口	瘰疬	瘰病
度冷丁	杜冷丁	静脉注 射	静注	肾上腺 素	副肾素	隐血	潜血、匿 血
腭垂	悬雍垂	开放骨 折	开放性 骨折	食管	食道	噪声	噪音
恶病质	恶液质	开放气 胸	开放性 气胸	十二指 肠壶腹	十二指 肠球部	张力气 胸	张力性 气胸
恶性变	恶变	抗生素	抗菌素	实验室 检查	化验室 检查	征象	迹象、征 候
发绀	紫绀、青 紫	考的松	考的松	实质脏 器	实质器 官	直立性 低血压	体位性 低血压
发热	发烧	淋巴结	淋巴腺	水肿	浮肿	自身免 疫	自家免 疫
肺源性	肺原性	淋巴细 胞	淋巴球	糖类	醣类	自主神 经系统	植物神 经系统
肛提肌	提肛肌	淋巴转 移	淋巴性 转移	体层摄 片	分层摄 片	注射器	空针、针 管
功能	机能	痿管	痿道	同工酶	同功酶	综合征	症候群
红细胞	红血球	耐药性	抗药性	维生素 C	抗坏血 酸	组胺	组织胺

食管胃 结合部 腺癌	食管胃 接合部						
------------------	------------	--	--	--	--	--	--